

**No.J.12019/17/2021-DC(KZL)/Vol-XVI
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
KHAWZAWL DISTRICT : KHAWZAWL**

Khawzawl, the 1st of February, 2022

ORDER

Covid – 19 darh zel tur venna atana Mizoram State Disaster Management Authority – in The Disaster Management Act, 2005, Section 22(2)(h) and 24 (l) hmanga Inkaihhraina Order No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-VI, Ni 07.01.2022 a a chhuah chu vawiin Ni 31.01.2022 atanga thu leh awm hma atana hman tura pawhsei a nih avangin Khawzawl District chhunga SOP leh ADDENDUM hman mek te chu District Disaster Management Authority, Khawzawl District chuan uluk takin a ennawn a The Disaster Management Act, 2005, Section 30(2) (xviii) leh Section 34(m) in thuneihna min pek angin **Ni 01.02.2022 atanga thu leh awm hma chuan** Khawzawl District chhunga hman turin, Covid – 19 darh zel tur venna a tana Inkaihhraina order chu hetiang hian chhuah a ni. He Order hian he Office atanga Ni 07.01.2022 a Order leh Ni 12.01.2022 a ADDENDUM a lo fihchhuah tawh chu a luahlan (supersede) ang –

A : HENG A HNUIAIA TARLANTE HI KHUAHKHIRHNA AWM CHUNGA PHAL LEH KHAP TE AN NI:

1	BAZAR, DAWR, HAWKERS STALL	1) Dawr hawn hun 6:00 AM – 5:30 PM. 2) Dawr nghaktu ten facemask uluk takin an vuah ang a; a dawrtute pawhin facemask an vuah ngei ngei tur a ni.
2	ZIRNA IN	1) Class X leh XII board exam turte chu School Education Department thuchhuak angin CAB tha taka zawm chungin school leh hostel hawn phal a ni. Hemi atana hman tur SOP chu School Education Department-in a ruahman ang a, zirtirtu leh sikula hnathawkte chu COVID-19 vaccine full dose la vek turin hma a la bawk ang. 2) Class I atanga class IX leh pawl XI zirlai te tan sikul leh hostel khar a ni ang a, online-in class lak chhunzawm a ni ang. 3) College chu online a kal chhunzawm tur a ni.

3	SAKHAW BIAKIN LEH INKHAWM	<p>1) Village Level Task Force leh Tualchhung Kohhran Committee ten an khua/veng dinhmun uluk taka thlir chungin inkhawm leh inkhawm loh chungchangah thutlukna an siam ang.</p> <p>2) Inkhawm tura thutlukna siam a nih chuan, CAB khauh taka zawm chungin chhunah chauh Biak In-a leng zat chanve (50% seating capacity) aia tam lovin Kohhran Inkhawm pangngai neih phal a ni a, zing leh tlai tawngtai inkhawm pawh phal a ni. Inkhawmnah hian zai erawh phal a ni lo.</p> <p>3) Inkhawmnah hian CAB khauh taka kenkawh leh zawm tur a ni. Kohhran-in VLTF te phungbawma sawmin CAB/ SOP Implementation Committee an din ang.</p> <p>4) Hripui darh huk theihna tur ven nan, a theih chin chinah, hla/ rimawi thun (record) sa te play tur a ni a, zaikhawm, zaiho leh zaipawl anga hla sak te khap a ni.</p> <p>5) Kohhran Inkhawmpui chu a hnuacia inkaihhruainate zawm chungin chhun lamah neih phal a ni.</p> <p>a) Inkhawmpui neihna hmun Biak In-a leng zat chanve (50% seating capacity) tel phal a ni.</p> <p>b) COVID-19 symptoms neite chu Inkhawmpui-ah hian tel loh tur a ni.</p> <p>c) Inkhawmpui-ah hian natna benvawn nei leh kum upa hriselna chak tawh lote a theih chin chinah awl ni se.</p> <p>d) Tlai lam ruai buatsaih loh tur a ni.</p>
4	INNEIH INKHAWM LEH MITTHI VUI	<p>Inkhawm neihna hmuna leng zat chanve (50% seating capacity) emaw mi 50 aia tam lo (a tlem zawk zawk). Zai leh ei leh in sem phal a ni lo.</p>
5	SPORTS PRACTICE	<p>1) CAB uluk taka zawm chungin Indoor ah mi 10 aia tam lo leh outdoor-ah mi 25 aia tam lo tan phal a ni.</p> <p>2) Covid-19 symptom neite chu tel phal loh a ni.</p>
6	SPORTS INELNA, TOURNAMENT ETC (Indoor & Outdoor)	<p>Khap a ni.</p>

7	MORNING WALK, EVENING WALK AND CYCLING	A malin phal a ni; a huhoin phal a ni lo. Morning Walk/Cycling zing dar 7:00 hnuah phal a ni lo a, Evening Walk/Cycling hi dar 4:00 – 6:00 inkarah phal a ni.
8	BEAUTY PARLOUR, SPA, LU MEHNA DAWR (Hair cutting salons/ Barber shops)	Heng kaihraina zawm hian dar 6:00 am – 5:30 pm chung hawn phal a ni: 1) Hmanrua leh equipment uluk taka tihthianglim (sanitize) reng tur a ni. 2) Heng hmunah te hian tum khatah mi leng zat chanve (50% capacity) aia tam awm phal a ni lo. 3) Customer ten CAB uluk taka an zawm theih nan a neitu/nghaktu ten ruahmanna an siam tur a ni.
10	RESTAURANTS/HOTEL	Heng kaihraina zawm hian dar 6:00 am – 5:30 pm chung hawn phal a ni: 1) A hmuna leng zat chanve (50% seating capacity) chin phal a ni. 2) Tui emaw tuiril lam chi hrim hrim emaw in intawm tur ven nan a neitu ten dispo no emaw no pangngai emaw tui bottle emaw mi tin tan a hran theuh an chhawp thin tur a ni. 3) A neitu ten uluk takin chaw ei dawhkan leh thutthleng te zing takin an tithianglim (sanitize) thin tur a ni a, an dawr leh a chhehvel te engtiklai pawha fai taka vawn kawngah mawh an phur baw ang. 4) He phalna hian Containment zone/ Micro-containment zone/Restricted Area a puan mek te a huam lo ang
11	ANNIVERSARY/BIRTHDAY ETC	1) Khap a ni. 2) Amaherawhchu, sawrkar phalna la-a National/ State level programme pawimawh te chu huaihawt phalsak a ni thei ang a, a hmuna leng zat chanve (50% capacity) emaw mi 50 aia tam lo (a tlem zawk zawk) tum khata punkhawm phal a ni. 3) Hripui darh huk theihna tur ven nan, a theih chin chinah, hla/ rimawi thun (record) sa te play tur a ni a; zaikhawm, zaiho leh zaipawl anga hla sak te khap a ni.

12	A HUHOA PAWNCHHUAH (LUI KAL, TREKKING, HIKING, ADVENTURE, SPORT, ETC)	Khap a ni
13	CONSTRUCTION WORK (MIMAL LEH SAWRKAR HNATHAWH)	CAB uluk taka zawm chungin thawh phal a ni.
14	MGNREGA/MPLADS/MLALADS	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
15	FAIR PRICE SHOP	Ration dawrte chu VLTF ten ruahmanna an siam angin hawn a ni ang.
16	BUNGRUA LOAD LEH UNLOAD HNA	1) District Headquarter ah chuan, tlai dar 4 leh zing dar 7 inkarah phal a ni. Hemi hun chung piah lam, laklawh bik thilah chuan VLTF te phalna lak hmasak tur. 2) District Headquarters lo ah chuan hun bithliah a awm lo ang.
17	OFFICE DAWR CHUNGCHANG	Office dawr tur ten appointment lak hmasak zel tur a ni a, face mask an vuah ngei baw tur a ni. Office-a mi hmu turin vawikhat ah a rualin pawn lam mi tam tak luh loh tur a ni.
18	COMMERCIAL PASSENGER VEHICLE (TAXI/MAXICAB ETC)	Commercial vehicle (Sumo, Taxi, 2-wheeler taxi leh adf.) driver leh handyman ten heng inkaihhruainate hi uluk takin an zawm tur a ni: 1) Lirthei thutphah leh a chungte fihthianghlim zin tur a ni a, lirthei chu fai taka vawn reng tur a ni. Hnathawhna hmuna mask/ hmai tuamna an vuah reng tur a ni. Passenger-te hman tur hand sanitizer an pai reng tur a ni. 2) COVID-19 vaccine full dose la tura ngen leh beisei an ni. 3) Lirtheiah te hian registration-a seating capacity tarlan bak chuan phal a ni lo.
19	SAWRKAR OFFICE KAI DAN TUR	1) Dan pangngai in Sawrkar hnathawk ten pisa kai vek tur a ni. Office leh hnathawhna hmun ah CAB tha tak a zawm vek tur a ni. 2) Phalna / dilna la lawk lovin office tlawh/ dawr phal a ni lo. 3) A theih chin chin ah Mipui leh khawtlang hruaitu ten Office te hi Phone leh Whatsapp hmang in dawr nise, Loh theih loh a Office dawr a ngai a nih chuan Mask tha tak a vuah tur a ni. 4) Office hotu ten office kawtkaiah kut silna tur leh fihthianghlimna (sanitizer) tur an dah tur a ni.

		5) Department / Office hotute chu an office leh a chhehvel tihthianglim leh faina kawngah mawh an phur ang.
20	KOHRAN/SAKHAW HRANG HRANG OFFICE KAI DAN TUR	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
21	PRIVATE COMPANY/ OFFICE CONSULTANCY SERVICES, ADT.	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
22	TRAINING INSTITUTE/ TRAINING CONDUCT	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni. Amaherawhchu, training tur zat azirin training buatsaituten District Administration hnenah phalna lak hmasak tur a ni.
23	BOARD EXAM, RECRUITMENT EXAM, ETC	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
24	PICNIC SPOT	Khap a ni.
25	PUBLIC PARK, SWIMMING POOL	Khap a ni.
26	GYM	A hnuaia Inkaihhraina hi khauh taka zawm chungin dar 6:00 am – 5:30 pm hawn phal a ni – 1) Gym equipment te hi midangin an hman dawn apiangin an sanitize zel tur a ni. 2) Gym capacity 50% aia tam tum khata workout loh tur. 3) Towel, bottle, shaker leh mamawh dang mahni in ken tur. 4) Social distancing zawm tur.

B : HENG A HNUAIA TARLAN TE HI KHUAHKHIRHNA AWM LOIN PHAL A NI :

1	Damdawi dawr	2	Huan, Lo, Sangha dil, Ran vulh.
3	Hospital, Nursing Home, Clinic, Laboratory, Blood donation, Blood Bank.	4	Child and Women Helpline Service, OST Centre, OSC, ART Centre.
5	Naupai, nausen pawm lai leh naupangte hnena nutrition (chawtha) sem bakah nutrition sem tur Godown atanga phurh chhuah leh sem darh.	6	Covid-19 vaccination leh Immunisation Programme dang te, Ambulance Service.
7	Animal Disease Control Programme, Veterinary Hospital, Dispensary, Clinic, Artificial Insemination, Artchery, Ran chaw zawrhna leh sa talhna hmun.	8	Bank, Non-Banking Financial Institutions, Insurance, ATM, Post Office leh Postal Services.
9	Petrol/Diesel Filling Station leh LPG Distribution/godown.	10	Dawr bungrua leh zawrh thil dah khawmna godown.
11	FCS & CA Department/ FCI hnuaia godown.	12	Bawnghnute sem/Chanchinbu sem.

13	Private Security Service.	14	Print & Electronic Media, Telecommunication, Internet Service, Broadcasting leh Cell service.
15	Hmunphiat leh Bawhlhlwh paih, Septic Tank paih (Sanitation & Solid Waste Management)	16	PWD, P&E, PHE hnuai hnathawk te leh mimal tui Chawite.
17	Kawng laka lirthei chhia siamtute (Automobile Dealer leh Workshop hnathawktute tiamin)	18	Courier Service, E-Commerce leh Home delivery. State pawn leh State chungang dawr kai leh sumdawngte bungrua, State chungang thar/siam chhuah tiamin, online emaw phone hmanga order sa te pek.
19	Ina thilsiam – Carpentry, Steel fabrication, bakery, puantui, puantah etc.	20	Tourist Lodge/Home stay lehkhualbuk dang te
21	Thlai chi/Thlaitiak leh a kaihhnawih bungraw zawrhna	22	Quarry, kawnglaih, lei dawh etc.

C. HRIATTUR DANG TE :

1. Loh theih loh thilah lo chuan pawn chhuah leh inlen pawh loh tur a ni. Building khata in hrang hrang in ah te pawh in tlawh pawh loh tur.
2. **Vaccination** :Mipui vantlang kan lo him zawk nan COVID-19 vaccine la la lo zawng zawngte chu Sawrkar-in a thlawna vaccine lakna a ruatah te a hma thei ang bera vaccine la tura ngen leh beisei an ni.
3. **Zin veivah chungchang:**
 - a) Tul bik ah chuan zin veivah phal a ni. Zin veivah nan hian mimal lirthei leh passenger phur lirthei (commercial passenger vehicle) te hman phal a ni.
 - b) Lirtheiah te hian registration-a seating capacity tarlan bak chuan phal a ni lo. Lirthei khalhtute leh an phurh ten mask/ hmai tuamna an vuah vek tur a ni. Passenger-te hman tur hand sanitizer an pai reng tur a ni.
 - c) Khual khua a tanga Khawzawl District a lo zin/haw te chu inkhung uar a, pawn chhuak tam lo turin hriattir an ni.
 - d) Mizoram hmun dang a tanga Khawzawl District a rawn haw/zin te chungchang ah Covid-19 kai hnawih case rinhlelhawm a awm a nih chuan VLTF ten Medical Team/Zonal Officer ah te hriattir vata hmalak tur a ni.
4. **Veng/Khaw Bil Inkhuahkhirhna:**
 - a. He order/inkaihhraina-in a huam baka veng/khaw bil bik tana inkhuahkhirhna khauh zawk neih tul tihna a awm chuan, a chhan leh vang chiang taka ziakinVLTF ten District Deputy Commissioner hnenah rawtna an siam thei ang.

- b. VLTF ten he Order-in inkhuahkhirhna a siam bak pelin anmahni thuin veng/ khaw bil inkhuahkhirhna hranpa Quarantine/ curfew/ lockdown/ Containment Area/ Restricted Area an puangtur a ni lo.
- c. Kawngpuiin a pal tlang khua/veng ten an khaw/veng kaltlanga khaw/veng danga kal tur zin veivak te leh an lirthei an dang tur a ni lo.

5. Bungraw Chawkluh Leh State chungga Thiar Chungchang :

- a. State pawn a tanga bungraw lakluh nan phalna hranpa lak ngai lovin lakluh theih a niang. Amaherawhchu, mCOVID-19-ah an in-register vek tur a ni.
 - b. Bungraw lakluh phurtute (driver leh handyman) hi entry point-ah uluk takin screening kalpui chhun zawm a ni ang. Bungraw phur motor-ah reng reng hian midang (passenger) an chuang tur a ni lo.
 - c. State pawn a tanga bungraw lakluh phurtu (driver leh handyman) te chu an kalphung pangngai angin khawdâi ah anmahni in eirawng an in bawlang a, khaw chungah midang nen inchiahpiah lovin an bungrua an unload zawh veleh an let leh nghal ang. An bungrua unload chung hian midangte atanga feet ruk (6) tala hla-ah an awm tur a ni.
 - d. State pawn a tanga bungraw lakluh phurtu (driver leh handyman) te chu backload lak tur zawngin Mizoram hmun dangah an kal kual tur a ni lo.
 - e. Mizoram-a bungraw awm sa emaw siam chhuah/tharte thiar chungchangah inkhuahkhirhna a awm lovang.
 - f. Public Distribution System (PDS) hnuai a ration dawr/retailer-a pek chhuah tur buhfai, chini leh khawnvartui phur motor te chu FCS&CA Department in Delivery Order/Despatch Challan a pek chhuah, la nung mek an ken chuan phalna hranpa ngai lovin Mizoram chungah bungrua an thiar thei ang.
- 6. Mizorama lo luh, quarantine, adt.** chungchanga inkaihhruaina chu State Sawrkar order thar ang zel kalpui tur a ni ang.
- 7.** Khawzawl District Headquarters ah chuan **zan dar 9:00 leh zing 4:00** inkar Curfew puan chhunzawm a ni.
- 8.** He thupek zawm lote chu Disaster Management Act, 2005, Section 51 a tanga 60 leh the Mizoram (Containment & Prevention of the spread of COVID-19) Act, 2020 leh IPC Section 188 hmangin hrem theih an ni.
- 9.** Mipui ten taima tak leh tha takin facemask vuah zel tur a ni; mut lai leh chaw ei lai fih loh chuan mask phelh loh tur a ni.

Sd/- C.C. LALCHHUANGKIMA

Deputy Commissioner

&

Chairman

District Disaster Management Authority

Khawzawl District, Khawzawl

Copy to :

1. PS to Deputy Chief Minister, Mizoram.
2. Sr.PPS to Chief Secretary, Mizoram.
3. Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department
4. Secretary to the Govt. of Mizoram, DM&R Department
5. Superintendent of Police, Khawzawl District.
6. Medical Superintendent, Khawzawl District.
7. All members, DDMA, Khawzawl District.
8. DIPRO, Champhai for favour of wide publicity.
9. All Zonal Officers on Covid-19, Khawzawl District.
10. All Chairman – VLTF, Khawzawl District.
11. Editor, SiAr/Khawzawl Times for favour of wide publicity.
12. Website Manager, DC Office for uploading in office website.
13. Office copy.



Deputy Commissioner

&

Chairman

District Disaster Management Authority

Khawzawl District, Khawzawl